

1996/47. Права человека и терроризм

Комиссия по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и Международными пактами о правах человека,

ссылаясь на Декларацию по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий (A/CONF.157/23), принятые Всемирной конференцией по правам человека, проходившей в Вене 14-25 июня 1993 года,

вновь подтверждая и ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 49/60 от 9 декабря 1994 года и 50/186 от 22 декабря 1995 года, а также на свою резолюцию 1995/43 от 3 марта 1995 года,

ссылаясь также на резолюцию 1994/18 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 25 августа 1994 года,

принимая к сведению заявление Сопредседателей, принятое на Саммите миротворцев 13 марта 1996 года в Шарм-эш-Шейхе, Египет,

будучи убеждена в том, что акты терроризма во всех их формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни были совершены, никогда не могут быть оправданы в качестве средства поощрения и защиты прав человека,

учитывая тот факт, что, несмотря на национальные и международные усилия, продолжают совершаться акты терроризма во всех их формах и проявлениях, направленные на уничтожение прав человека,

памятуя о том, что самым неотъемлемым и основным правом человека является право на жизнь,

учитывая также, что терроризм создает обстановку, которая лишает людей свободы жить без страха,

вновь заявляя, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и что каждый человек должен стремиться обеспечивать их всеобщее и эффективное признание и осуществление,

будучи серьезно обеспокоена грубыми нарушениями прав человека, совершаемыми террористическими группами,

выражая глубокое сожаление по поводу того, что в результате неизбирательных и произвольных актов насилия и террора, которые не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах, террористы уничтожают, зверски убивают и калечат все большее число ни в чем не повинных людей, включая женщин, детей и престарелых,

с глубокой обеспокоенностью отмечая все более укрепляющуюся связь между террористическими группами и незаконным оборотом оружия и наркотиков, а также связанное с этим совершение тяжких преступлений,

вновь подтверждая, что все меры по борьбе с терроризмом должны строго соответствовать международным стандартам в области прав человека,

1. выражает свою солидарность с жертвами терроризма;
2. вновь заявляет о своем безоговорочном осуждении всех актов, методов и практики терроризма, независимо от их побудительных мотивов, во всех их формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни были совершены, как акты агрессии, направленные на уничтожение прав человека, основных свобод и демократии, которые ставят под угрозу территориальную целостность и безопасность государств, дестабилизируют законно сформированные правительства, подрывают плюралистическое гражданское общество и имеют отрицательные последствия для социально-экономического развития государств;
3. осуждает разжигание этнической ненависти, подстрекательство к насилию и терроризму;
4. призывает государства принять все необходимые и эффективные меры согласно соответствующим положениям международного права и международным стандартам в области прав человека для пресечения, подавления и искоренения актов терроризма, где бы и кем бы они ни совершались;
5. настоятельно призывает международное сообщество расширять сотрудничество на региональном и международном уровнях в деле борьбы с терроризмом согласно соответствующим международным договорам, в том числе договорам, касающимся прав человека, с целью его искоренения;
6. настоятельно призывает всех тематических специальных докладчиков и рабочие группы надлежащим образом рассматривать последствия актов, методов и практики террористических групп в своих докладах, подлежащих представлению Комиссии;
7. отмечает, что решение Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств относительно подготовки рабочего документа по вопросу о терроризме и

правах человека до сих пор не выполнено, и призывает Подкомиссию представить Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии доклад по этому вопросу;

8. просит Генерального секретаря продолжать собирать информацию по данному вопросу из всех соответствующих источников, включая правительства, специализированные учреждения, межправительственные организации и неправительственные организации, и передавать ее в распоряжение специальных докладчиков и заинтересованных рабочих групп, а также Комиссии по правам человека для рассмотрения;

9. постановляет продолжить рассмотрение данного вопроса в качестве первоочередного на своей пятьдесят третьей сессии.

52-е заседание
19 апреля 1996 года

[Принята без голосования. См. главу IX.]

1996/48. Вопрос о включении прав женщин в механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая, что дискриминация по признаку пола противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и другим международным договорам о правах человека,

ссылаясь на свои резолюции 1995/86 от 8 марта 1995 года и 1994/45 от 3 марта 1994 года,

ссылаясь также на то, что в Венской декларации и Программе действий (A/CONF.157/23) Всемирная конференция по правам человека подтвердила, что права человека женщин и девочек являются неотъемлемой, составной и неделимой частью всеобщих прав человека и что полное и равное участие женщин в политической, гражданской, экономической, общественной и культурной жизни на национальном, региональном и международном уровнях, а также ликвидация всех форм дискриминации по признаку пола являются первоочередными целями международного сообщества,

принимая во внимание, что в Венской декларации и Программе действий Всемирная конференция по правам человека провозгласила, что вопросы равного положения женщин и прав человека женщин должны стать одним из основных направлений деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и что следует предпринять шаги по активизации